



LÉGENDE - LEGEND

ROUTE, REVÊTEMENT DUR.		ROAD, HARD SURFACE
ROUTE, SURFACE DE GRAVIER.		ROAD, LOOSE SURFACE
CHEMIN DE TERRE, ROUTE D'HIVER.		CART TRACK, WINTER ROAD
SENTIER, PERCÉE OU PORTAGE		TRAIL, CUT LINE, PORTAGE
AGGLOMÉRATION		BUILT-UP AREA
CHEMIN DE FERR, VOIE D'ÉVITEMENT; STATION; ARRÊT		RAILWAY; SIDING; STATION; STOP
BASE D'HYDRAVIONS; ANCRAGE D'HYDRAVIONS		SEAPLANE BASE; SEAPLANE ANCHORAGE
MAISON; GRANGE		HOUSE; BARN
ÉGLISE; ÉCOLE; BUREAU DE POSTE		CHURCH; SCHOOL; POST OFFICE
TOUR; VALEUR DE RÉPÈRE		TOWER; LANDMARK OBJECT
PUITS; PÉTROLE, GAZ; RÉSERVOIR; EAU		WELL; OIL, GAS, TANK; WATER
LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE		POWER TRANSMISSION LINE
MINÉ; CARRIÈRE DE GRAVIER		MINE; GRAVEL PIT
DÉBLAI; REMBLAI		CUTTING; EMBANKMENT
FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNE ET NUMÉRO		INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT AND NUMBER
FRONTIÈRE PROVINCIALE, NON APPRÉHÉE		PROVINCIAL BOUNDARY, UNSURVEYED
LIMITE DE COMTE OU DE DISTRICT		COUNTY, DISTRICT BOUNDARY
LIMITE DE CANTON, DE PAROISSE		TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY
LIMITE DE MUNICIPALITÉ		MUNICIPALITY BOUNDARY
LIMITE DE RÉSERVES, SANCTUAIRES, PARCS, ETC.		RESERVE, SANCTUARY, PARK, ETC. BOUNDARY
LIMITE DE SURFACE RÉPÈRE, LIMITE APPROXIMATIVE, ETC.		OUTLINED LANDMARK AREA, BOUNDARY APPROXIMATE, ETC.
COIN DE CANTON (A.T.C.); ARPENTÉ; NON ARPENTÉ		D.L.S. TOWNSHIP CORNER; SURVEYED; UNSURVEYED
COINS DE SECTION (A.T.C.)		D.L.S. SECTION CORNERS
POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE		HORIZONTAL CONTROL, POINT
RÉPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE		BENCH MARK WITH ELEVATION
POINT CÔTÉ, PRÉCIS		SPOT ELEVATION, PRECISE
COURS D'EAU OU RIVE, IMPRÉCIS		STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE
LAC; LAC INTERMITTENT; LAC PEU PROFOND		LAKE; INTERMITTENT LAKE, SHALLOW LAKE
TERRAIN INONDÉ		FLOODED LAND
MARAIS; BOISÉ MARÉCAUX; FONDRIÈRE À FILAMENTS		MARSH; SWAMP (WOODED); STRING BOG
LIT DE RIVIÈRE ASSÉCHÉ AVEC CHENAUX		DRY RIVER BED WITH CHANNELS
RAPIDES; CHUTES; RAPIDES		RAPIDS; FALLS; RAPIDS
ESTRANS, SABLE SOUS L'EAU; ROCHES		FORESHORE FLATS, SAND IN WATER, ROCKS
TOUNDRA; LACS EN TOUNDRA		TUNDRA; LAKES IN TUNDRA
POLYÈDRES DE TOUNDRA		POLYGONS
FONDRIÈRE DE PALSE		PALSA BOG
BARRAGE; QUAI		DAM; WHARF
CHAMP DE GLACE (GLACIER); MORAINÉ		ICEFIELD (GLACIER); MORAINÉ
PINGO		PINGO
FOSSE		DITCH
COURES DE NIVEAU		CONTOURS
COURES DE NIVEAU APPROXIMATIVES		APPROXIMATE CONTOURS
COURBE DE CLUVETTE		DEPRESSION CONTOUR
FALAISE		CLIFF
POINT CÔTÉ, APPROXIMATIF; SUR TERRE; SUR L'EAU		SPOT ELEVATION, APPROXIMATE; LAND; WATER
ESKER		ESKER
SABLE, DUNES DE SABLE; PLAGES SURÉLEVÉES		SAND, SAND DUNES, RAISED BEACHES
LIEU HISTORIQUE		HISTORIC SITE
SURFACE BOISÉE, FORÊT; ESPACE DÉNUDÉ, CLAIRIÈRE		WOODED AREA, FOREST; CLEARED AREA

PHOTOGRAPHIE RESTITUTION	PHOTOGRAPHY COMPILED	DÉSIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE GRID ZONE DESIGNATION	IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 m 100 000 m SQUARE IDENTIFICATION
		18 V	

EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE POUR FIXER DES RÉPÈRES À 100 MÈTRES  
EXAMPLE OF METHOD USED TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES

POINT DE RÉPÈRE  
REFERENCE POINT

ABSCISSE: Notez le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche de repère.  
EASTING: Read number on grid line immediately to left of point.

ORDONNÉE: Notez le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en dessous du repère.  
NORTHING: Read number on grid line immediately below point.

Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et la droite en direction nord.  
Estimate tenths of a square from this line northward to point.

Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et la droite en direction est.  
Estimate tenths of a square from this line eastward to point.

La prochaine référence similaire est à 100 000 mètres  
Nearest similar grid reference 100 000 metres

Tableau d'assemblage du Système national de référence cartographique Index to adjoining Maps of the National Topographic System		
QUADRILLAGE TRANSVERSE DE MERCATOR DE MILLE MÈTRES ZONE 18 ONE THOUSAND METRE UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID		
34 J/15	34 J/16	34-I/13
34 J/10	34 J/9	34-I/12
34 J/7	34 J/8	34-I/5

INSPECTION OF THIS MAP USING 1980 SATELLITE IMAGERY REVEALED NO CHANGES IN MAJOR HYDROGRAPHIC OR CONSTRUCTED FEATURES.

UNE VÉRIFICATION DE CETTE CARTE AU MOYEN D'IMAGES SATELLITES DE 1980 N'A MONTRÉ AUCUN CHANGEMENT EN CE QUI CONCERNE LES ÉLÉMENTS HYDROGRAPHIQUES OU LES ÉLÉMENTS RAPPORTÉS (CONSTRUCTIONS) D'IMPORTANCE.

ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES  
CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, PUBLIÉE EN 1986

ON A COMPARÉ CETTE CARTE AUX IMAGES PRISES PAR SATELLITE EN 1980 AFIN D'ÉVALUER LA PRÉCISION DES CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES ÉTANT À JOUR.

CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE Vendeur LE PLUS PRÈS.

© 1986 SA MAJESTÉ LA REINE DU QUÉBEC  
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES

ALTITUDES EN MÈTRES  
ÉQUIDISTANCE DES COURBES .....10 MÈTRES

SISTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927

PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

POUR TOUT RENSEIGNEMENT CONCERNANT LES RÉPÈRES ET BORNES ALTIMÉTRIQUES, S'ADRESSER AUX LÈVES GÉODÉSIQUES, DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, OTTAWA.

LAC LANOIX  
ADMINISTRATION RÉGIONALE KATIVIK  
QUÉBEC

Échelle 1:50 000 Scale

ALTITUDES EN MÈTRES  
ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL

CONTOUR INTERVAL .....10 METRES

NORTH AMERICAN DATUM 1927  
TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

INFORMATION CONCERNING BENCH MARKS AND HORIZONTAL SURVEY MONUMENTS CAN BE OBTAINED FROM GEODETTIC SURVEY, SURVEYS AND MAPPING BRANCH, OTTAWA.

ALTITUDES EN MÈTRES  
ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL

CONTOUR INTERVAL .....10 METRES

NORTH AMERICAN DATUM 1927  
TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

INFORMATION CONCERNING BENCH MARKS AND HORIZONTAL SURVEY MONUMENTS CAN BE OBTAINED FROM GEODETTIC SURVEY, SURVEYS AND MAPPING BRANCH, OTTAWA.

PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, PUBLISHED IN 1986

THIS MAP WAS COMPARED WITH SATELLITE IMAGERY OBTAINED IN 1980 AND FOUND TO BE UP-TO-DATE IN ALL MAJOR FEATURES.

COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, OR YOUR NEAREST MAP DEALER.

© 1986 HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.